

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Udrag fra Bjowulfs Drape. Et Gothisk Helte-Digt fra forrige Aar-Tusinde af Angel-Saxisk paa Danske Riim

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Grundtvigs værker", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University, s. XLIII. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1820_353A-txt-shoot-idm1770/facsimile.pdf (tilgået 04. maj 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Ic eom seegena leod	Jeg er Kampe af Vord
Wreccen wide cup *)	Staanfanbig som Delt,
Fæla ic weuna gebad	Wæst Dæst jeg fræfæd
Hoordra hilda	I Dyster fultþaarde,
60 þe is gyt herwitod **)	Fortoren du est
Swæper þu sylf to me	Þeis fetu du til mig
Seccan wylle.	Bovert at temme.

þa wæs on healle	Da blev i Hallen
Wæl-slihta gehlyn	Þeit Waaben-Gun,
55 Seecolde celæs borþ	Þre stulde siotige Skold,
Gemumen handa ***)	Þaantfæst hævet,
Ban-helm berstan	Wen-Þiarme bræfæ,
Burub-þelu dynede	Wora-Þillen fæaget,
Op æt þære gupe	Inþiit i Kampen
60 Garulf gecroong	Garulf neþsegaed
Ealra arest	Þerst uðaf æle
Eorþ-huendra	Jord-Boer þer,
Guplafes sunu	(þan wæs Gublafe Son).
Ymbe hyne godra fæla	Þrindt þam mange Siwud
65 Hwearðacra hræw ****)	Þig laæ smæfæst;
Hræfen wandrode	Þawnen emþauntæd

*) Wreccen maa vel være Wreccen (wrecca Hælle) som S. 69 l. 21.

***) Spørgte kan man om: herwitod skal forandres, eller blot deles, men ei om, hvad Meningen maa være.

****) Da Hæ. er i Herden, fattedes vel Noget, og celæs er i al Fald forkæret.

****) l. 65 ventelig Hwearðacra hræw.

